

Recommandations



© Atelier-Photo Miazard

Une véloroute est une voie partagée avec les véhicules motorisés :

- Respecter le code de la route
- Respecter les priorités
- Partager la chaussée

RECOMMENDATIONS:

A "véloroute" is a road shared with motorized vehicles

- Please respect the highway code
- Please respect priorities
- Please share the road

Une voie verte est une voie dédiée, sécurisée, accessible à tous, réservée exclusivement aux déplacements non motorisés :

- partager la chaussée avec les piétons, les cyclistes, les rollers, les personnes à mobilité réduite, et parfois les cavaliers.
- respecter et partager la voie avec les vignerons qui se rendent à leurs parcelles de vignes

A greenway (voie verte) is a road with increased security, accessible to all non-motorized means of transportation:

- Please share the road with pedestrians, cyclists, roller-bladers, persons with reduced mobility and occasionally horse riders
- Please respect and share the road with wine growers, who are working in the vineyards



Accueil Vélo, la garantie d'un accueil privilégié et de services adaptés aux cyclotouristes. "Accueil Vélo": the guarantee of a privileged welcome, with a whole range of services adapted to cycle touring.

- Pompiers / Fire department : 18
- Gendarmerie / Police : 17
- Samu / Ambulance and emergency service : 15
- Centre opérationnel de secours / European emergency number : 112



© J. Piffaut

Vignobles & Découvertes : label national distinguant une offre complète sur la thématique du vignoble.

look for the national seal distinguishing special offers based on the vineyards



OFFICE DE TOURISME BEAUNE & PAYS BEAUNOIS*** : TOURIST OFFICE:



Beaune
PORTE MARIE DE BOURGOGNE
6, boulevard Perpreuil
Tél : +33 (0)3 80 26 21 30
www.beaune-tourisme.fr



Santenay
Gare SNCF
Tél : +33 (0)3 80 20 63 15
www.ville-de-santenay.fr
Location de vélo / Bike Rent



Beaune-Point i :
1, rue de l'Hôtel-Dieu
Tél. +33 (0)3 80 26 21 30
www.beaune-tourisme.fr



Nolay
24, rue de la République
Tél : +33 (0)3 80 21 80 73
www.nolay.com
Location de vélo / Bike Rent



Savigny-les-Beaune
4, place Fournier
Tél : +33 (0)3 80 21 63 70



Chagny
2, rue des Halles
Tél : +33 (0)3 85 87 25 95
www.chagny-bourgogne-tourisme.com
Location de vélo / Bike Rent



Meursault
9, Place de l'Hôtel de Ville
Tél : +33 (0)3 80 21 25 90
www.ot-meursault.fr

Bourgogne



Crédit photos couverture : © Studio Piffaut, © Alain Doire/CRT Bourgogne, © Image & Associés. Etonnante Bourgogne® et Beaune & Pays Beaunois® sont des marques déposées. Réalisation Contact Habillages à Beaune 03 80 24 10 90



La Voie des Vignes

Beaune-Santenay-Nolay
The Vineyard Trail



& Beaune
Pays Beaunois

étonnante!
Bourgogne!

SANTENAY - NOLAY

Superbe voie verte de 13.5 km aux paysages contrastés à réaliser en famille, à pied, à vélo, en trottinette ... sur les traces de l'ancienne ligne de chemin de fer Chagny-Autun.

Au fil du pédalier : Santenay, les villages & coteaux vallonnés des Maranges, la cité médiévale de Nolay, les falaises de Cormot, de nombreux ouvrages d'art ferroviaires et deux viaducs !



A beautiful 13.5-km greenway with contrasting landscapes, running along the old railway line between Chagny and Autun. Perfect for family excursions whether you go on foot, by bike, by kick scooter or the like. Sites to see from the saddle: Santenay, the villages and rolling hills of Maranges, the medieval village of Nolay, the cliffs of Cormot, several railway engineering structures and two viaducts.

© P. Grateau

Projet
Nolay - Autun



© J. Piffaut

BEAUNE - SANTENAY

La Voie des Vignes : 22 km à vélo au cœur du vignoble qui raviront les amateurs de vins de Bourgogne !

Vous traverserez des villages vigneronniers accueillants & des appellations prestigieuses : Beaune, Pommard, Volnay, Meursault, Puligny-Montrachet, Chassagne-Montrachet et Santenay. Cette véloroute suit les variations des coteaux du vignoble et présente donc un léger dénivelé.

The Vineyard Way: a 22-km bike trail in the heart of the vineyards – ideal for Burgundy wine lovers!

Pass through welcoming wine villages and discover prestigious wines: Beaune, Pommard, Volnay, Meursault, Puligny-Montrachet, Chassagne-Montrachet and Santenay. The bikeway is slightly hilly as it runs along the slopes of the vineyards.



© F. Vauban

LE LONG DU CANAL DU CENTRE

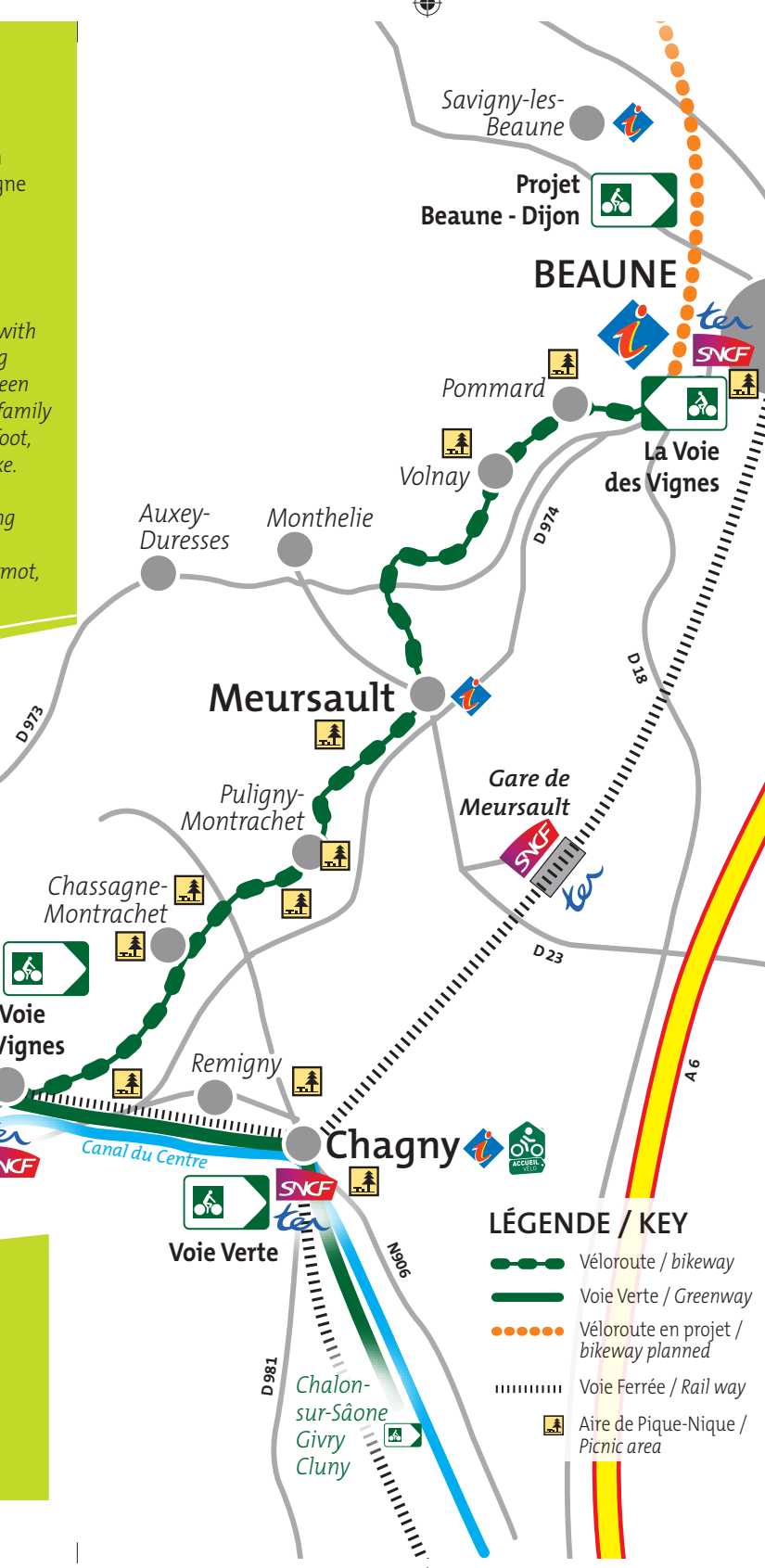
THE GREENWAY ALONG THE CANAL DU CENTRE

De Santenay ou de Chagny, baladez-vous à vélo sur une voie verte, au fil de l'eau et profitez du spectacle des péniches colorées naviguant sur le Canal du Centre.

Deux options, deux décors : direction Givry Cluny en passant par Chalon sur Saône, découvrez les vignobles de la Côte chalonnaise ; direction St Léger sur Dheune, rejoignez le pays charolais et ses pâturages verdoyants.

Go for a bike ride along the riverside on the greenway from Santenay to Chagny and enjoy the sight of colourful narrowboats passing by on the Canal du Centre.

Two directions, two settings: Follow Givry and Cluny via Chalon sur Saône and discover the vineyards of the Côte chalonnaise. Take the direction of St Léger sur Dheune and explore the Charolais area and its green pastures.



LÉGENDE / KEY

- - - Véloroute / bikeway
- Voie Verte / Greenway
- . . . Véloroute en projet / bikeway planned
- - - Voie Ferrée / Rail way
- Aire de Pique-Nique / Picnic area